

通訳料金規定

2011年6月現在

1. 分野

社内会議、商談通訳、企業視察、現場通訳、法廷通訳（民事・刑事等）、セミナー・国際イベント随行、海外への同行など

2. 通訳料金

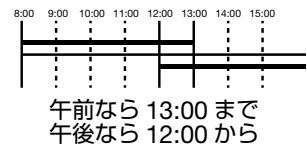
単位：円 / 1人 / 1日

()：延長 30 分毎の料金

内容	日本語⇄英語
一般随行通訳（旅行、展示会など）	50,000~80,000 (5,000~8,000)
ビジネス商談通訳（技術交流、社内会議、企業視察など）	70,000~100,000 (7,000~10,000)
国際会議通訳（セミナー、記者会見、プレゼンテーションなど）	100,000~130,000 (10,000~13,000)

※同時通訳やその他の言語は別途ご相談ください。

- ① 1日拘束とは、8：00～20：00内の8時間拘束で、休憩1時間、実働7時間となります。
- ② 1日拘束が8時間を超える場合、30分単位で超過料金を加算させていただきます。
(例 実働8時間50分の場合：1日料金 + 延長30分毎の料金×2)
- ③ 半日拘束とは、4時間以内の業務になります（右図をご参照ください）。
- ④ 半日拘束が4時間を超える場合、30分単位で超過料金を加算させていただきます。
- ⑤ 半日拘束の料金は、1日拘束料金の7割で計算させていただきます。
- ⑥ 交通、宿泊などの費用は全てお客様負担で、別途実費で請求させていただきます。
- ⑦ 業務が食事を通じて行われる場合（昼食中の会談に通訳が必要な場合など）、通訳者の食事代をご負担いただきます。



3. 移動拘束費

就業場所までの移動に相当の時間が必要とされる場合には、移動拘束費を請求させていただきます。

条件	移動時間	拘束費（1時間当たり）
半日業務がある日の拘束時間 + 移動時間の合計	6時間以上	半日通訳料×10%
1日業務がある日の拘束時間 + 移動時間の合計	10時間以上	1日通訳料×10%
業務がない日の移動拘束費	4時間以内	半日通訳料×10%
業務がない日の移動拘束費	4時間以上	1日通訳料×10%

4. キャンセル料金（土日、祝日は除いた日数となります）

当日及び前日の場合： 通訳料金の100%
2～3日前： 通訳料金の50%
4～7日前： 通訳料金の20%

※上記料金はあくまで目安ですので、詳細についてはお気軽にお問い合わせください。
無料で見積もりさせていただきます。



Hyman Translations Limited
株式会社ハイマン翻訳
<http://www.yokomoji.com>

■本社
〒720-0077
広島県福山市南本庄二丁目4-27-102号
Tel: 084-928-3544 Fax: 084-928-3557
Email: honyaku@yokomoji.com

■東京営業所
〒107-0052
東京都港区赤坂二丁目13番13号1F
Tel: 03-6234-4803 Fax: 03-6234-4804
Email: tokyo@yokomoji.com